

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2016/159

od 4. veljače 2016.

o utvrđivanju postupaka za podnošenje zahtjeva za dodjelu bespovratnih sredstava, zahtjeva za plaćanje i s tim povezanih informacija u pogledu hitnih mjera protiv štetnih organizama bilja iz Uredbe (EU) br. 652/2014 Europskog parlamenta i Vijeća

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2016) 524)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 652/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. svibnja 2014. o utvrđivanju odredaba za upravljanje rashodima koji se odnose na prehrambeni lanac, zdravje i dobrobit životinja te na biljno zdravstvo i biljni reproduksijski materijal, o izmjeni direktiva Vijeća 98/56/EZ, 2000/29/EZ i 2008/90/EZ, uredbi (EZ) br. 178/2002, (EZ) br. 882/2004 i (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća, Direktive 2009/128/EZ Europskog parlamenta i Vijeća i Uredbe (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage odluka Vijeća 66/399/EEZ, 76/894/EEZ i 2009/470/EZ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 36. stavak 5.,

budući da:

- (1) U skladu s člankom 16. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 652/2014 državama članicama mogu se dodijeliti bespovratna sredstva u pogledu hitnih mjera koje se provode zbog potvrde prisutnosti jednog od štetnih organizama, kako je navedeno u članku 17. te Uredbe.
- (2) Države članice Komisiji šalju službene obavijesti o izbijanju štetnih organizama u skladu s člancima 1. i 2. Provedbene odluke Komisije 2014/917/EU⁽²⁾. Informacije dostavljene u službenoj obavijesti čine preliminarne informacije o izbijanju štetnog organizma.
- (3) Kako bi se osiguralo dobro financijsko upravljanje i brzo informiranje o mjerama suzbijanja štetnih organizama koje provode države članice, primjereno je odrediti rokove do kojih države članice moraju podnijeti svoje zahtjeve za dodjelu bespovratnih sredstava i zahtjeve za plaćanje te odrediti koje je informacije potrebno dostaviti. Posebno bi se trebale dostaviti prve i ažurirane procjene rashoda država članica.
- (4) Potrebno je utvrditi tečaj koji će se primjenjivati prilikom konverzije financijskih procjena i zahtjeva za plaćanje koje su podnijele države članice koje ne upotrebljavaju euro kao nacionalnu valutu.
- (5) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Preliminarne informacije o procijenjenim troškovima

Kako bi se dodijelio financijski doprinos Unije, države članice u roku od dva mjeseca od službene potvrde prisutnosti određenog štetnog organizma iz članka 17. Uredbe (EU) br. 652/2014 dostavljaju preliminarne informacije o izbijanju štetnog organizma. Obavijesti dostavljene Komisiji kako su opisane u člancima 1. i 2. Provedbene odluke 2014/917/EU smatraju se takvim preliminarnim informacijama.

⁽¹⁾ SL L 189, 27.6.2014., str. 1.

⁽²⁾ Provedbena odluka Komisije 2014/917/EU od 15. prosinca 2014. o određivanju detaljnih pravila za primjenu Direktive Vijeća 2000/29/EZ u pogledu obavješćivanja o prisutnosti štetnih organizama i o mjerama koje su države članice poduzele ili namjeravaju poduzeti (SL L 360, 17.12.2014., str. 59.).

Najkasnije šest mjeseci nakon službene potvrde prisutnosti štetnog organizma države članice u skladu s člankom 16. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 652/2014 Komisiji podnose zahtjev za dodjelu bespovratnih sredstava u elektroničkom obliku u skladu s predloškom utvrđenim u Prilogu I. ovoj Odluci.

Zahtjev sadržava sljedeće informacije:

- (a) procijenjeni operativni troškovi iz članka 18. stavka 1. točke (a) Uredbe (EU) br. 652/2014;
- (b) procijenjeni troškovi ugovorâ o uslugama s trećim stranama iz članka 18. stavka 1. točke (b) Uredbe (EU) br. 652/2014;
- (c) procijenjeni troškovi naknade posjednicima i gospodarskim subjektima iz članka 18. stavka 1. točke (c) Uredbe (EU) br. 652/2014;
- (d) ako je primjenjivo, procijenjeni drugi troškovi nužni za iskorjenjivanje štetnog organizma iz članka 18. stavka 1. točke (e) Uredbe (EU) br. 652/2014, kojima se prilaže odgovarajuće obrazloženje.

Svaka tri mjeseca nakon dostavljanja informacija iz drugog stavka države članice dostavljaju ažurirane informacije o troškovima iz tog stavka.

Zahtjevi za dodjelu bespovratnih sredstava za procijenjene troškove nužne za iskorjenjivanje i/ili sprječavanje širenja štetnog organizma za koje je zahtjev već poslan u prethodnim kalendarskim godinama trebali bi sadržavati ažuriranu verziju Priloga I. ovoj Odluci.

Članak 2.

Zahtjevi za plaćanje

U roku od šest mjeseci nakon roka utvrđenog u godišnjoj odluci o financiranju ili nakon što se potvrdi završetak iskorjenjivanja i/ili sprječavanja širenja štetnog organizma, ovisno o tome što nastupi prije, države članice Komisiji dostavljaju sljedeće:

- (a) zahtjev za plaćanje nastalih prihvatljivih troškova u elektroničkom obliku u skladu s predloškom utvrđenim u Prilogu II. ovoj Odluci;
- (b) tehničko izvješće u skladu s Prilogom III. ovoj Odluci.

Članak 3.

Stopa konverzije

Ako su iznosi procijenjenih troškova ili rashoda države članice izraženi u valuti koja nije euro, predmetna država članica preračunava ih u eure na temelju zadnjeg deviznog tečaja koji je Europska središnja banka odredila prije prvog dana u mjesecu u kojem je država članica podnijela zahtjev za dodjelu bespovratnih sredstava.

Članak 4.

Primjenjivost

Ova se Odluka primjenjuje u pogledu izbjivanja štetnih organizama koja su Komisiji prijavljena od 1. siječnja 2016. nadalje.

Članak 5.**Adresati**

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 4. veljače 2016.

Za Komisiju
Vytenis ANDRIUKAITIS
Član Komisije

PRILOG I.

A. ISKORJENJVANJE

PREDVIĐENI PRORAČUN			
Najkasnije šest mjeseci nakon službene potvrde primarnog izbijanja štetnog organizma i svaka tri mjeseca nakon toga.			
Poslati na sljedeću adresu: SANTE-G5-EMERGENCY-PLANT-HEALTH@ec.europa.eu			
Prvo podnošenje	<input type="text"/>		
Ažuriranje	<input type="text"/>		
Za razdoblje od	DD/MM/GG	do	DD/MM/GG
Referentna oznaka izbijanja	Država članica/štetni organizam/godina		
Obavijest u sustavu EUROPHYT	<input type="text"/>		
Osoba za kontakt za ovaj proračun:	<input type="text"/>		
Telefon:	<input type="text"/>		
E-pošta	<input type="text"/>		

Izravni troškovi			Ukupni iznos (u EUR bez PDV-a)
Prihvatljive mjere	Vrsta	Troškovi (troškovi rada, tretiranja, klopke itd.)	
<i>Prihvatljivi troškovi (članak 18. stavak 1. Uredbe (EU) br. 652/2014)</i>			
A. Operativni trošak za mjere koje se dnose na sljedeće:			
1. Trošak osoblja			
2. Trošak najma opreme			
3. Trošak potrošnog materijala			
4. Trošak materijala			
5. Proizvodi za tretiranje			
6. Uzorkovanje			
7. Laboratorijska ispitivanja			
B. Trošak ugovorâ o uslugama za provedbu dijela mjera:			
1. Ugovori o uslugama s trećim stranama			
C. Troškovi naknade posjednicima s obzirom na vrstu tretiranja:			
1. Tretiranje			
2. Uništenje bilja/drveća			
3. Biljni proizvodi			
4. Čišćenje i dezinfekcija			
D. Ostale vrste mjera (obrazložite vrstu i trošak)			
			Međuzbroj: EUR —
Neizravni troškovi – režijski troškovi 7 % –			Ukupni iznos (u EUR bez PDV-a)
Režijski troškovi za izravne troškove, osim naknade štete			
			Međuzbroj: EUR —
			UKUPNO
Datum:	DD/MM/GG		
Ime nadležne osobe:			
Potpis:			

B. SPRJEČAVANJE ŠIRENJA

PREDVIĐENI PRORAČUN			
Najkasnije šest mjeseci nakon službene potvrde primarnog izbijanja štetnog organizma i svaka tri mjeseca nakon toga.			
Poslati na sljedeću adresu: SANTE-G5-EMERGENCY-PLANT-HEALTH@ec.europa.eu			
Prvo podnošenje			
Ažuriranje			
Za razdoblje od	DD/MM/GG	do	DD/MM/GG
Referentna oznaka izbijanja	Država članica/štetni organizam/godina	Područje	
Obavijest u sustavu EUROPHYT			
Osoba za kontakt za ovaj proračun:			
Telefon:			
E-pošta			

Izravni troškovi			Ukupni iznos (u EUR bez PDV-a)
Prihvatljive mjere	Vrsta	Troškovi (troškovi rada, tretiranja, klopke itd.)	
<i>Prihvatljivi troškovi (članak 18. stavak 1. Uredbe (EU) br. 652/2014)</i>			
A. Operativni trošak za mjere koje se odnose na sljedeće:			
1. Trošak osoblja			
2. Trošak najma opreme			
3. Trošak potrošnog materijala			
4. Trošak materijala			
5. Proizvodi za tretiranje			
6. Uzorkovanje			
7. Laboratorijska ispitivanja			
B. Trošak ugovorâ o uslugama za provedbu dijela mјera:			
1. Ugovori o uslugama s trećim stranama			
C. Troškovi naknade posjednicima s obzirom na vrstu tretiranja:			
1. Tretiranje			
2. Uništenje bilja/drveća			
3. Biljni proizvodi			
4. Čišćenje i dezinfekcija			
D. Ostale vrste mјera (obrazložite vrstu i trošak)			
			Međuzbroj: EUR —
Neizravni troškovi – režijski troškovi 7 % –			Ukupni iznos (u EUR bez PDV-a)
Režijski troškovi za izravne troškove, osim naknade štete			
			Međuzbroj: EUR —
			UKUPNO
Datum:	DD/MM/GG		
Ime nadležne osobe:			
Potpis:			

C. OSTALE MJERE

PREDVIĐENI PRORAČUN			
Najkasnije šest mjeseci nakon službene potvrde primarnog izbijanja štetnog organizma i svaka tri mjeseca nakon toga.			
Poslati na sljedeću adresu: SANTE-G5-EMERGENCY-PLANT-HEALTH@ec.europa.eu			
Prvo podnošenje			
Ažuriranje			
Za razdoblje od	DD/MM/GG	do	DD/MM/GG
Referentna oznaka izbijanja	Država članica/štetni organizam/godina	Područje	
Obavijest u sustavu EUROPHYT			
Osoba za kontakt za ovaj proračun:			
Telefon:			
E-pošta			

Izravni troškovi			Ukupni iznos (u EUR bez PDV-a)
Prihvatljive mjere	Vrsta	Troškovi (troškovi rada, tretiranja, klopke itd.)	
<i>Prihvatljivi troškovi (članak 18. stavak 1. Uredbe (EU) br. 652/2014)</i>			
A. Operativni trošak za mjere koje se odnose na sljedeće:			
1. Trošak osoblja			
2. Trošak najma opreme			
3. Trošak potrošnog materijala			
4. Trošak materijala			
5. Proizvodi za tretiranje			
6. Uzorkovanje			
7. Laboratorijska ispitivanja			
B. Trošak ugovorâ o uslugama za provedbu dijela mјera:			
1. Ugovori o uslugama s trećim stranama			
C. Troškovi naknade posjednicima s obzirom na vrstu tretiranja:			
1. Tretiranje			
2. Uništenje bilja/drveća			
3. Biljni proizvodi			
4. Čišćenje i dezinfekcija			
D. Ostale vrste mјera (obrazložite vrstu i trošak)			
Međuzbroj:			EUR —
Neizravni troškovi — režijski troškovi 7 % —			Ukupni iznos (u EUR bez PDV-a)
Režijski troškovi za izravne troškove, osim naknade štete			
Međuzbroj:			EUR —
			UKUPNO
Datum:	DD/MM/GG		
Ime nadležne osobe:			
Potpis:			

PRILOG II.

A. ISKORJENJVANJE

ZAHTEV ZA PLAĆANJE			
Poslati na sljedeću adresu: SANTE-G5-EMERGENCY-PLANT-HEALTH@ec.europa.eu			
Prvo podnošenje	<input type="text"/>		
Za razdoblje od	<input type="text"/> DD/MM/GG	do	<input type="text"/> DD/MM/GG
Referentna oznaka izbijanja	<input type="text"/> Država članica/štetni organizam/godina		Područje <input type="text"/>
Obavijest u sustavu EUROPHYT	<input type="text"/>		
Osoba za kontakt za ovaj proračun:	<input type="text"/>		
Telefon:	<input type="text"/>		
E-pošta	<input type="text"/>		

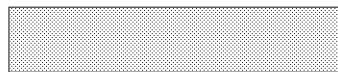
Izravni troškovi			Ukupni iznos (u EUR bez PDV-a)
Prihvatljive mjere	Vrsta	Troškovi (troškovi rada, tretiranja, klopke itd.)	
<i>Prihvatljivi troškovi (članak 18. stavak 1. Uredbe (EU) br. 652/2014)</i>			
A. Operativni trošak za mjere koje se odnose na sljedeće:			
1. Trošak osoblja			
2. Trošak najma opreme			
3. Trošak potrošnog materijala			
4. Trošak materijala			
5. Proizvodi za tretiranje			
6. Uzorkovanje			
7. Laboratorijska ispitivanja			
B. Trošak ugovorâ o uslugama za provedbu dijela mjera:			
1. Ugovori o uslugama s trećim stranama			
C. Troškovi naknade posjednicima s obzirom na vrstu tretiranja:			
1. Tretiranje			
2. Uništenje bilja/drveća			
3. Biljni proizvodi			
4. Čišćenje i dezinfekcija			
D. Ostale vrste mjera (obrazložite vrstu i trošak)			
Međuzbroj:			EUR —
Režijski troškovi za izravne troškove, osim naknade štete (7 %)			
Međuzbroj:			EUR —
		UKUPNO	

Izjava korisnika

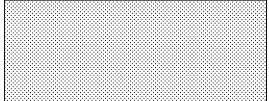
Taj je izdatak stvarno nastao i precizno je obračunat; prethodno navedeni troškovi odgovaraju upotrijebljenim sredstvima za rad i ta su sredstva bila razumna i potrebna za rad;

1. troškovi su nastali i obuhvaćeni su definicijom prihvativih troškova;
2. sva popratna dokumentacija povezana s izdatcima dostupna je na uvid;
3. za ovu mjeru nije zatražen ni jedan drugi doprinos Unije i sav prihod koji proizlazi od aktivnosti u okviru te mjere prijavljen je Komisiji;
4. primjenjuju se kontrolni postupci, posebno za provjeru točnosti prijavljenih iznosa, kako bi se sprječile, otkrile i ispravile nepravilnosti.

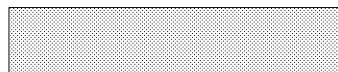
Datum:



Potpis:



Ime nadležne osobe:



B. SPRJEČAVANJE ŠIRENJA

ZAHTJEV ZA PLAĆANJE

Poslati na sljedeću adresu: SANTE-G5-EMERGENCY-PLANT-HEALTH@ec.europa.eu

Prvo podnošenje

Za razdoblje od

DD/MM/GG

do

DD/MM/GG

Referentna oznaka izbijanja

Država članica/štetni organizam/godina

Područje

Obavijest u sustavu EUROPHYT

Osoba za kontakt za ovaj
proračun:

Telefon:

E-pošta

Izravni troškovi			Ukupni iznos (u EUR bez PDV-a)
Prihvatljive mjere	Vrsta	Troškovi (troškovi rada, tretiranja, klopke itd.)	
<i>Prihvatljivi troškovi (članak 18. stavak 1. Uredbe (EU) br. 652/2014)</i>			
A. Operativni trošak za mјere koje se odnose na sljedeće:			
1. Trošak osoblja			
2. Trošak najma opreme			
3. Trošak potrošnog materijala			
4. Trošak materijala			
5. Proizvodi za tretiranje			
6. Uzorkovanje			
7. Laboratorijska ispitivanja			
B. Trošak ugovorâ o uslugama za provedbu dijela mјera:			
1. Ugovori o uslugama s trećim stranama			
C. Troškovi naknade posjednicima s obzirom na vrstu tretiranja:			
1. Tretiranje			
2. Uništenje bilja/drveća			
3. Biljni proizvodi			
4. Čišćenje i dezinfekcija			
D. Ostale vrste mјera (obrazložite vrstu i trošak)			
			Međuzbroj: EUR —
Režijski troškovi za izravne troškove, osim naknade štete (7 %)			
Međuzbroj:			EUR —
		UKUPNO	

Izjava korisnika

Taj je izdatak stvarno nastao i precizno je obračunat; prethodno navedeni troškovi odgovaraju upotrijebljenim sredstvima za rad i ta su sredstva bila razumna i potrebna za rad;

1. troškovi su nastali i obuhvaćeni su definicijom prihvatljivih troškova;
2. sva popratna dokumentacija povezana s izdatcima dostupna je na uvid;
3. za ovu mjeru nije zatražen ni jedan drugi doprinos Unije i sav prihod koji proizlazi od aktivnosti u okviru te mjere prijavljen je Komisiji;
4. primjenjuju se kontrolni postupci, posebno za provjeru točnosti prijavljenih iznosa, kako bi se sprječile, otkrile i ispravile nepravilnosti.

Datum:

Potpis:

Ime nadležne osobe:

C. OSTALE MJERE

ZAHTJEV ZA PLAĆANJE			
Poslati na sljedeću adresu: SANTE-G5-EMERGENCY-PLANT-HEALTH@ec.europa.eu			
Prvo podnošenje	<input type="text"/>		
Za razdoblje od	<input type="text"/> DD/MM/GG	do	<input type="text"/> DD/MM/GG
Referentna oznaka izbijanja	<input type="text"/> Država članica/štetni organizam/godina		Područje <input type="text"/>
Obavijest u sustavu EUROPHYT	<input type="text"/>		
Osoba za kontakt za ovaj proračun:	<input type="text"/>		
Telefon:	<input type="text"/>		
E-pošta	<input type="text"/>		

Izravni troškovi			Ukupni iznos (u EUR bez PDV-a)
Prihvatljive mjere	Vrsta	Troškovi (troškovi rada, tretiranja, klopke itd.)	
<i>Prihvatljivi troškovi (članak 18. stavak 1. Uredbe(EU) br. 652/2014)</i>			
A. Operativni trošak za mjere koje se odnose na sljedeće:			
1. Trošak osoblja			
2. Trošak najma opreme			
3. Trošak potrošnog materijala			
4. Trošak materijala			
5. Proizvodi za tretiranje			
6. Uzorkovanje			
7. Laboratorijska ispitivanja			
B. Trošak ugovorâ o uslugama za provedbu dijela mјera:			
1. Ugovori o uslugama s trećim stranama			
C. Troškovi naknade posjednicima s obzirom na vrstu tretiranja:			
1. Tretiranje			
2. Uništenje bilja/drveća			
3. Biljni proizvodi			
4. Čišćenje i dezinfekcija			
D. Ostale vrste mјera (obrazložite vrstu i trošak)			
Međuzbroj:			EUR —
Režijski troškovi za izravne troškove, osim naknade štete (7 %)			
Međuzbroj:			EUR —
		UKUPNO	

Izjava korisnika

Taj je izdatak stvarno nastao i precizno je obračunat; prethodno navedeni troškovi odgovaraju upotrijebljenim sredstvima za rad i ta su sredstva bila razumna i potrebna za rad;

1. troškovi su nastali i obuhvaćeni su definicijom prihvatljivih troškova;
2. sva popratna dokumentacija povezana s izdatcima dostupna je na uvid;
3. za ovu mjeru nije zatražen ni jedan drugi doprinos Unije i sav prihod koji proizlazi od aktivnosti u okviru te mjere prijavljen je Komisiji;
4. primjenjuju se kontrolni postupci, posebno za provjeru točnosti prijavljenih iznosa, kako bi se sprječile, otkrile i ispravile nepravilnosti.

Datum:



Potpis:



Ime nadležne osobe:



PRILOG III.

Tehničko izvješće sadržava sljedeće:

1. Datum početka i datum završetka provedbe mjera.
 2. Opis provedenih tehničkih mjeru s glavnim brojčanim podatcima.
 3. Epidemiološke karte (karte demarkiranog područja, područja izbjivanja itd.).
 4. Detaljne informacije o tome u kojoj je mjeri provedeno iskorjenjivanje, sprječavanje širenja ili druge mjeru poduzete nakon primjene predmetnih mjeru.
 5. Rezultati epidemioloških istraživanja.
 6. Ostali relevantni dokumenti.
-